



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 15. Mai 2012  
(OR. en)**

**9755/12  
ADD 1 REV 1**

**PESC 576  
RELEX 420  
COMEM 161  
COARM 115  
FIN 331  
OC 225**

**FREIGABE**

---

des Dokuments 9755/12 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED  
vom 10. Mai 2012

Neuer Status: Öffentlich zugänglich

---

Betr.: Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung von Artikel 32  
Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 über restriktive  
Maßnahmen angesichts der Lage in Syrien  
GEMEINSAME LEITLINIEN  
Konsultationsfrist für Kroatien: 14.5.2012

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 10. Mai 2012 (11.05)  
(OR. en)**

**9755/12  
ADD 1**

**RESTREINT UE/EU RESTRICTED**

**PESC 576  
RELEX 420  
COMEM 161  
COARM 115  
FIN 331  
OC 225**

**ADDENDUM ZUR VERORDNUNG DES RATES**

---

erstellt vom      Generalsekretariat des Rates

---

für den            AStV/Rat

---

Betr.:            Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung von Artikel 32 Absatz 1  
der Verordnung (EU) Nr. 36/2012 über restriktive Maßnahmen angesichts der  
Lage in Syrien

**GEMEINSAME LEITLINIEN**

**Konsultationsfrist für Kroatien: 14.5.2012**

---

## ANLAGE I

## Personen und Organisationen nach Artikel 1

## Personen

	Name	Angaben zur Identität	Gründe	Datum der Aufnahme in die Liste
1.	Adib Mayaleh	geboren 1955 in Daraa	Im Rahmen seiner Tätigkeit als Gouverneur der Zentralbank Syriens verantwortlich für wirtschaftliche und finanzielle Unterstützung des syrischen Regimes.	*
2.	Salim Altoun, alias Saleem Altoun, alias Abu Shaker	Vorsitzender und Geschäftsführer des Konzerns Altoun Group  geboren 1940 in Caracas, Venezuela  venezolanischer Staatsbürger, ID-Nr. 028173131 (möglicherweise im Besitz eines venezolanischen Passes)  verfügt über einen libanesischen Wohnsitz und eine libanesische Arbeitserlaubnis (Nr. 1486/2011)	Unterstützt das Regime finanziell. Über die Altoun Group beteiligt an einem System zur Ausfuhr syrischen Öls mit dem in die Liste aufgenommenen Unternehmen Sytrol als Einnahmequelle für das Regime.	*

\* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

**RESTREINT UE/EU RESTRICTED**

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identität</b>	<b>Gründe</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
3.	Youssef Klizli	Assistent von Salim Altoun	Unterstützt das Regime finanziell. Helfer von Salim Altoun bei der Entwicklung eines Systems, über die Altoun Group, zur Ausfuhr syrischen Öls mit dem in die Liste aufgenommenen Unternehmen Sytrol als Einnahmequelle für das Regime.	*

---

\* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

**Organisationen**

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identität</b>	<b>Gründe</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
1.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damaskus, Syrien	Unterstützt das syrische Regime finanziell. Die Organisation steht vollständig im Eigentum des syrischen Staates. Ihre Gewinne, die u.a. aus dem Verkauf von Lizenzen zur Vermarktung ausländischer Tabakmarken und aus der Besteuerung von deren Einfuhr stammen, werden an den syrischen Staat abgeführt.	*
2.	Altoun Group	Altoun Group Maaraba Damascus Countryside North Circular Highway Damaskus Syrien Tel.: 00963-11-5915685 Postal Box 30484 1987 US SIC Codes 6719 NACE Codes 7415	Unterstützt das syrische Regime finanziell. Beteiligt an einem System zur Ausfuhr syrischen Öls mit dem in die Liste aufgenommenen Unternehmen Sytrol als Einnahmequelle für das Regime.	*

---

\* ABl: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen..